



Distr.  
LIMITED

A/C.5/51/L.13  
4 December 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 155 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Проект резолюции, представленный Председателем  
после неофициальных консультаций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

ссылаясь на резолюцию 983 (1995) Совета Безопасности от 31 марта 1995 года, в которой Совет постановил, что Силы Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться "Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций", и его резолюцию 1082 (1996) от 27 ноября 1996 года, в которой Совет продлил мандат Сил до 31 мая 1997 года,

ссылаясь также на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года и свою резолюцию 50/243 от 7 июня 1996 года о финансировании Сил,

вновь подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

<sup>1</sup> A/51/508 и Corr.1.

<sup>2</sup> A/51/681.

ссылаясь на свое предыдущее решение относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

с признательностью отмечая, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций по состоянию на 30 ноября 1996 года, в том числе задолженность по взносам в размере 10,6 млн. долл. США, что составляет 23 процента от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Сил, включая период, закончившийся 30 ноября 1996 года, отмечает, что приблизительно 28 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска государствам, которые несут бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме и своевременно;

5. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

7. постановляет ассигновать сумму в размере 4 237 100 долл. США брутто (4 132 500 долл. США нетто), уже утвержденную и пропорционально распределенную в соответствии с резолюцией 50/243 Генеральной Ассамблеи на финансирование Сил на период с 31 мая по 30 июня 1996 года;

8. постановляет также ассигновать сумму в размере 25 373 400 долл. США брутто (24 615 600 долл. США нетто) на финансирование Сил на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, включая сумму в размере 632 400 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, в дополнение к сумме в размере 26 296 200 долл. США брутто (25 538 400 долл. США нетто), уже ассигнованной на период с 1 июля по 31 декабря 1996 года согласно положениям резолюции 50/243 Генеральной Ассамблеи;

9. постановляет далее, в качестве специальной меры и с учетом суммы в размере 26 296 200 долл. США брутто (25 538 400 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с резолюцией 50/243 Генеральной Ассамблеи, пропорционально распределить дополнительную сумму в размере 25 373 400 долл. США брутто (24 615 600 долл. США нетто) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года между государствами-членами из расчета 4 228 900 долл. США брутто (4 102 600 долл. США нетто) в месяц в соответствии с составом групп, определенным Генеральной Ассамблеей в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года и 50/224 от 11 апреля 1996 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1997 год, установленной в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решении 50/471 А от 23 декабря 1995 года, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Сил на период после 31 мая 1997 года;

10. постановляет в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 9 выше, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 757 800 долл. США в Фонд уравнивания налогообложения, утвержденных на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года;

11. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

12. постановляет продолжить в ходе своей пятидесят первой сессии рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций".

-----